|  |  |
| --- | --- |
| Language | Translation |
| English | One common reason for receiving an initial ineligibility determination is that FEMA needs to receive a copy of your insurance settlement (approval or denial) before we can consider your application for disaster assistance.  **Submit The Following To FEMA**  Insurance Settlement   * Approval or Denial   Insurance Denial Letter  Written statement indicating lack of insurance   * Coverage * Safety * Protect |
| Chamorro | **Haya gi malatguta siha debido gi asuran.**  Un rason komun para yu resibi un determinasion inicial di ineligibilidad ta para FEMA put este resibi un kopiya di bo asentamentu di seguro (aprobasion òf denyu) antes di podemos konsidera bo aplikasion pa asistensia na desastre.  **Sumete i manmanuha na estek yan put este FEMA**   * Aprobasion o Disnayuda   Seguro ni Disnayuda Låtter  Hulat i muna-muna i gamen ha' akisat ni insurance.   * Katidong * Seguridat * Patgon |
| Chuukese | **Ese naf Pokiten ren Insurens**    Ew iteiten popun ren angeiin ew apoputan finatan ese naf a kan pwe FEMA a mochen epwe angei echo kapiin ren pungunon ren noum insurens (apunguno ika pinepineno) me mwan kich sipwene tongeni ekkieki eomuwe aeoeo ren aninisin katano.    **Uwanong Ekkewe Mi Tapweto Ngeni FEMA**  Apungunon ren Insurens   * Apunguno ika Pinepineno     Taropwen Pinepinenon Insurens    Maaken poraus a asisinata ren an ese wor insurens     * Pwonupwonun * Tumun * Tumunu |
| Japanese | **保険の関係で対象外**    最初に不適格の決定を受ける一般的な理由の1つは、FEMAが災害支援の申請を検討する前に、保険決済 (承認または拒否) のコピーを受け取る必要があることです。    **以下をFEMAに提出してください**  保険決済   * 承認または拒否     保険拒否通知書    保険の欠如を示す書面による声明     * カバレッジ * 安全性 * 保護する |
| Korean | **보험으로 인한 부적격**    최초 부적격 판정을 받는 흔한 이유는, FEMA가 귀하의 재해 기금 지원을 결정하기 전에, 귀하의 보험 서류 (승인 혹은 불가)를 받아야 할 경우입니다.    **FEMA에 다음 서류를 제출해 주십시오**  보험 서류   * 승인 혹은 불가     보험 불가 편지    보험 커버리지가 충분치 않음을 설명하는 문서 서류     * 보험 커버리지 * 안전 * 보호 |
| Simplified Chinse | **由于保险而不符合资格**    收到初步不合格决定的一个常见原因是 FEMA 需要收到一份您的保险结算（批准或拒绝）副本，然后我们才能考虑您的灾难援助申请。    **将以下内容提交给 FEMA**  保险结算   * 批准或拒绝     保险拒绝信    表明缺乏保险的书面声明     * 保险范围 * 安全性 * 保护 |
| Tagalog | **Hindi Kwalipikado Dahil sa Insurance**    Ang isang dahilan para makatanggap ng paunang pagtukoy sa pagiging hindi karapat-dapat ay ang FEMA ay kailangang makatanggap ng kopya ng iyong insurance settlement (pag-apruba o pagtanggi) bago namin mapag-isipan ang iyong aplikasyon para sa tulong sa sakuna.    **Isumite ang umusunod sa FEMA**  Insurance Settlement   * Pag-apruba o Pagtanggi     Lihan ng Pagtanggi sa Seguro    Nakasulat na pahayag na nagpapahiwatig ng kawalan ng insurance     * Saklaw * Kaligtasan * Pagprotekta |
| Vietnamese | **Không đủ điều kiện do bảo hiểm**    Một lý do phổ biến cho việc nhận được quyết định ban đầu về tình trạng không đủ điều kiện là FEMA cần nhận được một bản sao quyết định về bảo hiểm của quý vị (phê duyệt hoặc từ chối) trước khi chúng tôi có thể xem xét đơn xin hỗ trợ sau thảm họa.    **Hãy nộp những thứ sau cho FEMA**  Quyết định về bảo hiểm   * Phê duyệt hoặc từ chối     Thư từ chối bảo hiểm    Tuyên bố bằng văn bản cho biết việc không được bảo hiểm     * Bảo hiểm * An toàn * Bảo vệ |
|  |  |